

**C-273**

First Session, Thirty-ninth Parliament,  
55 Elizabeth II, 2006

**HOUSE OF COMMONS OF CANADA**

## **BILL C-273**

An Act to amend the Hazardous Products Act (products made  
with dog or cat fur)

---

FIRST READING, MAY 10, 2006

---

**NOTE**

2nd Session, 39th Parliament

This bill was introduced during the First Session of the 39th Parliament. Pursuant to the Standing Orders of the House of Commons, it is deemed to have been considered and approved at all stages completed at the time of prorogation of the First Session. The number of the bill remains unchanged.

MRS. KADIS

**C-273**

Première session, trente-neuvième législature,  
55 Elizabeth II, 2006

**CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA**

## **PROJET DE LOI C-273**

Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux (produits  
composés de poil de chien ou de chat)

---

PREMIÈRE LECTURE LE 10 MAI 2006

---

**NOTE**

2<sup>e</sup> session, 39<sup>e</sup> législature

Le présent projet de loi a été présenté lors de la première session de la 39<sup>e</sup> législature. Conformément aux dispositions du Règlement de la Chambre des communes, il est réputé avoir été examiné et approuvé à toutes les étapes franchies avant la prorogation de la première session. Le numéro du projet de loi demeure le même.

M<sup>ME</sup> KADIS

## SUMMARY

This enactment amends Part I of Schedule I to the *Hazardous Products Act* to include products made in whole or in part of dog or cat fur.

## SOMMAIRE

Le texte modifie la partie I de l'annexe I de la *Loi sur les produits dangereux* afin d'y ajouter les produits composés entièrement ou partiellement de poil de chien ou de chat.

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

## BILL C-273

## PROJET DE LOI C-273

An Act to amend the Hazardous Products Act  
(products made with dog or cat fur)

Loi modifiant la Loi sur les produits dangereux  
(produits composés de poil de chien ou de  
chat)

R.S., c. H-3

Her Majesty, by and with the advice and consent  
of the Senate and House of Commons of  
Canada, enacts as follows:

**1. Part I of Schedule I to the *Hazardous  
Products Act* is amended by adding the  
following in numerical order:**

42. Products made in whole or in part of dog  
or cat fur.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement  
du Sénat et de la Chambre des communes du  
Canada, édicte :

**1. La partie I de l'annexe I de la *Loi sur les  
produits dangereux* est modifiée par adjon-  
tion, selon l'ordre numérique, de ce qui suit :**

42. Produits composés entièrement ou par-  
tiellement de poil de chien ou de chat.

L.R., ch. H-3

391179

Published under authority of the Speaker of the House of Commons

Available from:  
Publishing and Depository Services  
Public Works and Government Services Canada  
Ottawa, Ontario K1A 0S5  
Telephone: (613) 941-5995 or 1-800-635-7943  
Fax: (613) 954-5779 or 1-800-565-7757  
publications@pwgsc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>

Publié avec l'autorisation du président de la Chambre des communes

Disponible auprès de :  
Les Éditions et Services de dépôt  
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada  
Ottawa (Ontario) K1A 0S5  
Téléphone : (613) 941-5995 ou 1-800-635-7943  
Télécopieur : (613) 954-5779 ou 1-800-565-7757  
publications@tpsgc.gc.ca  
<http://publications.gc.ca>